Chemistry of Natural Compounds, Vol. 41, No. 5, 2005

SYNTHESIS OF DIHALOCARBENE DERIVATIVES OF ARGLABIN

R. I. Dzhalmakhanbetova,[1] V. A. Raldugin,[2] I. Yu. Bagryanskaya,[2]
Yu. V. Gatilov,[2] M. M. Shakirov,[2]
A. T. Kulyyasov,[1] and S. M. Adekenov[1]

UDC 547:314+547.323

Dibromocarbene and bisdichlorocarbene derivatives of the available sesquiterpene lactone arglabin were synthesized for the first time. The structures of the molecules were established by spectra methods and XSA.

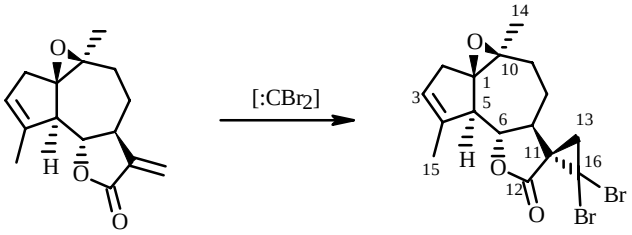
Key words: sesquiterpene lactones, arglabin, dihalocarbenes, interphase catalysis, x-ray structure analysis, NMR.

Dihalocarbene derivatives of sesquiterpene lactones were described first by Salazar and Diaz [1], who prepared a series of difluorocarbene derivatives of natural pseudoguaianolides using sodium difluoroacetate as the difluorocarbene source.

In order to broaden the range of known derivatives of the antitumor sesquiterpene lactone arglabin (**1**) [2], we examined the possibility of preparing its dihalocarbene derivatives by generating dichloro- and dibromocarbene from $CHCl_3$ and $CHBr_3$, respectively, under interphase catalysis conditions [3] using dicyclohexyl-18-crown-6. Preliminary results have been presented at scientific conferences [4, 5].

Only one product (**2**) could be isolated from the products from the reaction of **1** and dibromocarbene. Its structure and stereochemistry were established using x-ray structure analysis (XSA) (Fig. 1).

The conformation of the five-membered ring is intermediate between a 1β-envelope (ΔC_s^1 = 5.7; C-2, C-3, C-4, and C-5 are coplanar within ±0.02 Å; C-1 deviates from the plane by 0.42 Å to the β-side) and a 1β,5α-half-chair ($\Delta C_2^{5,1}$ = 6.1; C-1 and C-5 deviate from the plane passing through C-2, C-3, and C-4 by 0.32 and 0.12 Å to the β- and α-sides, respectively).



1 **2**

The seven-membered ring has the 7α,1,10β-chair conformation (ΔC_s^7 = 3.6°). The conformation of **2** is in general similar to that of previously studied arglabin molecules [6] and a dimethylamino-hydrochloride derivative of arglabin [7]. The difference in the values of the corresponding torsion angles is less than 10°.

The conformation of the lactone ring is intermediate between a 6β-envelope (C-7, C-11, C-12, and O-1 are coplanar within ±0.03 Å, C-6 deviates from the plane by 0.44 Å to the β-side) and a 6β,7α-half-chair (C-6 and C-7 deviate from the plane passing through C-11, C-12, and O-1 by 0.32 and 0.15 Å to the β- and α-sides) (ΔC_s^6 = 5.7 and $\Delta C_s^{6,7}$ = 6.7 Å, respectively).

Signals in the ^{13}C NMR spectrum of **2** were reliably assigned by first assigning those of starting **1** using 2D ^{13}C—^{1}H COSY and COLOC NMR. The resulting data were used to interpret the ^{13}C NMR spectrum of **2** (Table 1).

1) Institute of Phytochemistry, Ministry of Education and Science of the Republic of Kazakhstan, 470032, Republic of Kazakhstan, Karaganda, ul. M. Gazalieva, 4, fax 8(3212) 43 37 73, e-mail: arglabin@mail.krg.kz; 2) N. N. Vorozhtsov Novosibirsk Institute of Organic Chemistry, Siberian Division, Russian Academy of Sciences, fax (3832) 34 47 52, e-mail: raldugin@nioch.nsc.ru. Translated from Khimiya Prirodnykh Soedinenii, No. 5, pp. 451-453, September-October, 2005. Original article submitted May 31, 2005.

 0009-3130/05/4105-0552

TABLE 1. ^{13}C NMR Spectral Data for **1** and **2** (δ, ppm, 0 = TMS, $CDCl_3$)

Atom	**1**	**2**	Atom	**1**	**2**
1	72.23 s	72.52 s	9	33.24 d	33.38 d
2	39.53 t	34.62 t	10	62.53 s	62.75 s
3	124.76 d	124.95 d	11	138.84 s	39.50 s
4	140.23 s	140.17 s	12	170.33 s	172.29 s
5	52.51 d	53.09 d	13	118.21 t	26.47 t
6	82.72 d	81.55 d	14	22.64 q	22.47 q
7	50.81 d	49.75 d	15	18.14 q	18.15 q
8	21.24 d	23.35 d	16	-	76.89 s

TABLE 2. ^{13}C and ^{1}H Chemical Shifts and Multiplicities in NMR Spectra of **3** [δ, ppm, 0 = TMS, $(CD_3)_2CO$]

Atom	^{13}C (δ)	^{1}H (J/Hz)	Atom	^{13}C (δ)	^{1}H (J/Hz)
1	80.30 s	-	9	34.51 t	2.01-2.10* m (2H-9)
2	36.04 t	2.10 dd (H-2a, J_{gem} = 15.5; $J_{1,2a}$ = 8);	10	64.13 s	-
		2.23 dd (H-2b; $J_{1,2b}$ = 3)	11	37.48 s	-
3	39.22 d	1.98 dd (J = 3; 8)	12	171.87 s	-
4	41.54 s	-	13	29.00 t	1.92 d (H-13a; J_{gem} = 8.3);
5	51.86 d	2.94 d ($J_{5,6}$ = 11.0)			2.12 dd (H-13b; J_{gem} = 8.3; $^{4}J_{7,13}$ = 1)
6	80.85 d	4.44 dd ($J_{5,6}$ = 11.0; $J_{6,7}$ = 10.0)	14	23.49 q	1.31 d ($^{4}J_{9,14}$ = 1)
7	46.69 d	2.40 br.t ($J_{6,7}$ = $J_{7,8}$ = 10)	15	17.13 q	1.64 br.s
8	23.64 t	1.3* m (H-8a);	16	76.25 s	-
		1.45 ddt (H-8b; J_{gem} = 14.0; 3.0; 1.2)	17	61.89 s	-

*Values from 2D ^{1}H-^{1}H NMR spectra.

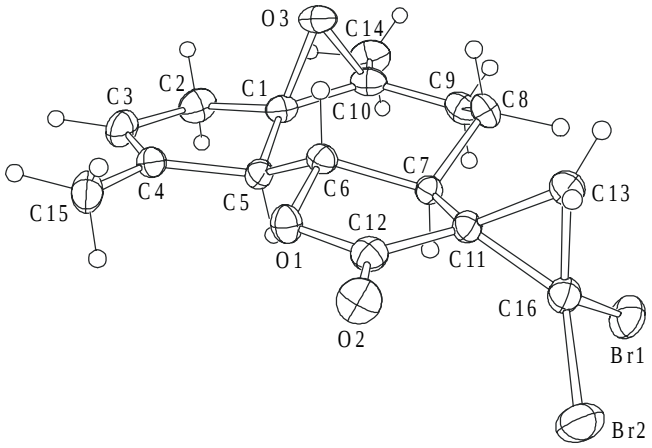
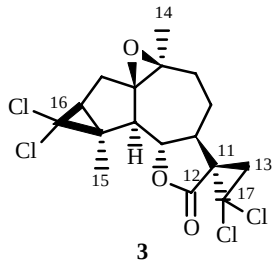


Fig. 1. Structure of **2**.

The yield of **2** (28%) was low. However, it should be noted that the yield of the dibromocarbene derivative is sometimes much less than that of the dichlorocarbene derivative under identical conditions [2].

Reaction of **1** with dichlorocarbene generated from $CHCl_3$ gave in good yield the addition product of dichlorocarbene at both double bonds, lactone **3**. Although this product was crystalline, suitable crystals for an XSA could not be obtained. Its stereochemistry is assumed to be that of **3** taking into account the known stereochemistry of electrophilic addition to **1** [7, 8]. It occurs from the β-side at the tri-substituted double bond and from the α-side at the exomethylene.



3

NMR spectra of **3** (Table 2) were interpreted using 2D ^{1}H—^{1}H and ^{13}C—^{1}H (COSY, COLOC) NMR spectra. The assumed stereochemistry of **3** at C-11 was confirmed by the presence of long-range W-type spin—spin coupling between H-13b and H-7 (J = 1 Hz); the stereochemistry at C-3 and C-4, by the lack of analogous long-range coupling between H5 and 3H-15 because a suitable mutual arrangement of the H-15, C-15, C-4, C-5, H-5 chain could not be achieved with the α-configuration of the C-4 methyl.

EXPERIMENTAL

Melting points were determined on a Boetius instrument; IR spectra, on a Vector 22 instrument in KBr; NMR spectra, on a Bruker DRX-500 spectrometer (working frequency 500.13 MHz for ^{1}H; 125.76 MHz for ^{13}C, δ-scale) using standard Bruker programs to record 2D COSY and COLOC (7 Hz) 2D spectra. Mass spectra were obtained in a Finnigan MAT 8200 instrument. Optical rotation was measured (at 580 nm) on a Polamat A polarimeter.

TLC used Silufol plates that were developed by spraying with aqueous $KMnO_4$ solution (1%); for column chromatography, silica gel (Armsorb). Dicyclohexyl-18-crown-6 (Reakhim) was used as received.

Starting lactone (**1**, mp 100-102°C) was isolated from the aerial part of *Artemisia glabella* Kar. et Kir. [3].

(1*R*,5*R*,6*S*,7*R*,10*S*,11*R*)-1,10-Epoxy-11,13-(dibromomethano)guai-3-en-12,6-olide (2). $CHBr_3$ (3 mL) was treated with aqueous NaOH (2 mL, 50%) and crown ether (60 mg), stirred, and treated with **1** (200 mg, 0.8 mmol). Stirring was continued at room temperature for 3 h. Then the reaction mixture was diluted with water (20 mL). The crude products were extracted with EtOAc (2×20 mL). Solvent was removed. The solid was chromatographed over a column with elution by EtOAc:petroleum ether to isolate **2** that was recrystallized from EtOAc:petroleum ether, mp 180-183°C, R_f 0.57 (EtOAc:petroleum ether, 1:4), yield 94 mg (28%).

IR spectrum (KBr, ν, cm^{-1}): 2904, 2948, 2861, 1772 (γ-lactone C=O), 1650 (C=C), 1446, 1419, 1347, 1330, 1239, 1144, 1104, 1084, 1030, 999, 946, 867, 809, 689, 661 (C–Br), 599, 506.

PMR spectrum (500 MHz, $CDCl_3$, δ, ppm, J/Hz): 1.25 (1H, m, H-8a), 1.32 (3H, s, CH_3-10), 1.46 (1H, dm, J_{gem} = 1.38, H-8b), 1.95 (3H, br.s, Me-4), 1.96-2.16 (6H, m, H-2a, H-7, 2H-9, 2H-13), 2.76 (1H, dm, J_{gem} = 18, H-2b), 3.02 (1H, d, $J_{5,6}$ = 7.0, H-5), 4.13 (t, $J_{5,6}$ = $J_{6,7}$ = 7.0, H-6), 5.58 (1H, br.m, H-3).

For the ^{13}C NMR spectrum, see Table 1.

(1*R*,3*S*,4*R*,5*R*,6*S*,7*R*,10*S*,11*R*)-1,10-Epoxy-4,5;11,13-bis-(dichloromethano)guaian-12,6-olide (3). $CHCl_3$ (3 mL) was stirred, treated with dicyclohexyl-18-crown-6 (30 mg) and aqueous NaOH (2 mL, 50%), after 15 min treated with **1** (0.1 g, 0.04 mmol), stirred at room temperature for 4 h, diluted with water (4 mL), and extracted with $CHCl_3$ (10 mL). The organic layer was dried over Na_2SO_4 and filtered. Solvent was removed. The solid (0.22 g) was chromatographed over a column of SiO_2 (6 g) using EtOAc:petroleum ether (1:4) to elute **3**, mp 182-185°C (EtOAc:petroleum ether, 2:1), $[\alpha]_{580}^{18}$ +51° (*c* 1.45, $CHCl_3$), R_f 0.52 (EtOAc:petroleum ether, 1:2), yield 0.1 g (61%).

IR spectrum (KBr, ν, cm^{-1}): 3442, 3090, 3007, 2976, 2927, 1774 (C=O), 1636, 1457, 1431, 1419, 1377, 1335, 1243, 1163, 1150, 1108, 1045, 1026, 977, 944, 926, 900, 876, 855, 840, 819, 801, 776, 752, 700, 660, 612, 558, 529.

Mass spectrum (*m*/*z*, I_{rel}, %): 410 (0.6) [M,^{35}Cl]$^+$, 375 (3) [M - ^{35}Cl]$^+$, 321 (10), 319 (6), 275 (6), 205 (3), 179 (16), 177 (18), 137 (14), 125 (12), 109 (19), 91 (21), 77 (23), 55 (28), 43 (100). $C_{17}H_{18}O_3Cl_3$.

For PMR and ^{13}C NMR spectra, see Table 2.

ACKNOWLEDGMENT

The work was supported financially by the Ministry of Education and Science of the Republic of Kazakhstan (Basic Research Program F.0286).

REFERENCES

1. I. Salazar and E. Diaz, *Tetrahedron*, **35**, 815 (1979).
2. R. R. Kostikov and A. P. Molchanov, *Zh. Org. Khim.*, **11**, 1767 (1975) [Engl. transl. *J. Org. Chem. USSR* (1975)].
3. S. M. Adekenov, M. N. Mukhametzhanov, A. N. Kupriyanov, and A. D. Kagarlitskii, *Khim. Prir. Soedin.*, 655 (1982).
4. R. I. Jalmakhanbetova, A. T. Kulyiasov, and S. M. Adekenov, in: *Proceedings of the 5th International Symposium on the Chemistry of Natural Compounds*, Tashkent (2003), p. 23.
5. R. I. Jalmakhanbetova, A. T. Kulyiasov, S. M. Adekenov, V. A. Raldugin, I. Yu. Bagryanskaya, M. M. Shakirov, and Yu. V. Gatilov, in: *Book of Abstracts of the 2nd International Conference on Natural Products and Physiologically Active Substances*, Novosibirsk (2004), p. 64.
6. A. S. Fazylova, K. M. Turdybekov, and S. M. Adekenov, *Khim. Prir. Soedin., Spec. Issue*, 8 (1998).
7. A. S. Fazylova, Kh. I. Itzhanova, A. T. Kulyyasov, K. M. Turdybekov, and S. M. Adekenov, *Khim. Prir. Soedin.*, 339 (1998).
8. S. M. Adekenov, K. A. Aituganov, K. M. Turdybekov, S. V. Struchkov, I. Yu. Bagryanskaya, and Yu. V. Gatilov, *Khim. Prir. Soedin.*, 33 (1991).